



Nem vád, Súlyos kimenetelű motorkerékpár szerencsétlenség

hanem elismerés illeti meg a sajtót, amely önzetlenül felhívta a közfigyelmet és az aktuális kérdéseket felszínre tartja. Ezt hallottuk a városi közgyűlésen, a villanytelep ügyének tárgyalása során. Volt tehát értelmes ember, aki helyesen ismerte fel és ismerte el a sajtó munkájának jelentőségét. Minden felismeréshez megfelelő intelligencia szükséges és aki a nyomtatott betű felállítását után ötszáz évvel sem akarja tudomásul venni, mi tulajdonképpen a sajtó feladata, az vagy nem emelkedett még a huszadik század mentalitásának színvonalára vagy nincs meg benne a lelki erő bevallani, hogy a nyilvános igazmondás neki nagyon kínos és kellemetlen. Nincs nevetségesebb, mint ma azt állítani, hogy az újság, nevezetesen egy helyi újság, nem ír igazat. Aki ismeri az érvényben lévő sajtótörvény könyörtelenül szigorú rendelkezéseit, nagyon jól tudja, hogy milyen súlyos következményekkel jár, ha valaki nem tudja maradéktalanul igazolni azt, amit megírt.

De lehetetlenség, valóságos öngyilkosság, különösen egy kisvárosban, valótlanságokat írni, mert az olvasóknak itt közvetlen alkalmuk van annak helyességéről vagy helytelenségéről meggyőződni. Jaj annak a helyi lapnak, amelyről a közönség megállapítja, hogy nem ír igazat. Érdekes vagy furcsa, de mindenesetre tény, hogy egyes érdekeltek mindig azt harsogják, hogy elferdítjük a tényeket, azaz magyarul mondván, nem írunk igazat, de bizony hiába, mert a nyílt szemű közönség legszélesebb rétegei valahogyan nem akarnak hitelt adni ezen tendenciózus kritikának.

Minden újságnak meg van a felelős szerkesztője és bizony ennek nincsen módjában kibujni vagy megszabadulni a felelősség súlya és következményei alól. Azt mindenki tudja, hogy amit egy újságban írnak, azért felelősséggel tartozik valaki, nem úgy a közéletben, ahol gyakran történnék oly események, amelyekért senki sem hajlandó vállalni a felelősséget, sőt akadnak olyanok, akik nem is kívánják kutatni ennek személyét. Egyszerűen kijelentik, ezt a kérdést nem tárgyaljuk, mert hiszen ugyanis benne van a törvényben, hogy ki tartozik felelősséggel. Azt ellejejtik azonban, hogy a törvény nem hat önmagától, intézkedésekre van szükség, amelyek érvényt szereznek a törvény betűinek. Ilyen intézkedésekkel nálunk igen fukarul bántanak az illetékes tényezők...

Szabó Dezső mondását idézzük:

A keltős ünnepnapokon a kirándulók százai lepték el a környékbeli fürdőhelyeket, motorizált közlekedési eszközök nagy forgalmat bonyolítottak le. Soffőreink biztos kezét és hozzáértését dicsérik, hogy eddig említésre méltó baleset nem történt. Azonban a forgalmas ünnepnapoknak mégis meg van a szomorú szenzációja.

Vasárnap d. u. Varsányban súlyos kimenetelű motorkerékpár szerencsétlenség történt. Jitner Miloslav az ipoly-sági jövedékellenőrző hivatal tisztviselője motorkerékpárján lévai menyasszonyával Margita-fürdőre rándult ki. Közben a motorkerékpár elromlott és

azt Varsányban Sluka gépésszel javíttatta. A javítás után Sluka a géppel Léva felé próbautra ment, majd visszafelé Jitner vezette a gépet. Varsányban a nagysebességgel haladó motorkerékpár neki rohant a betonhid karfájának. A motorkerékpár teljesen összetört, Sluka gépész lábtörést szenvedett, míg Jitnert, aki vagy 15 métert előre repült a gépről, életveszélyes sérülésével eszméletlen állapotban a lévai kórházba szállították.

Lapzártakor kaptuk a hírt, hogy Jitner anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, sérüléseibe belehalt.

Szódavizzel öntözött úttest...

Az a csatorna, amelyet az elmúlt ötszettel kezdtek lefektetni, már eddig is nagyon sok kellemetlenséget okozott nemcsak a város lakosságának, de magának a városnak is. Most, hogy újra kell és új csöveket kell lefektetni, megismétlődnek talán még nagyobb mértékben a tavalyi kellemetlenségek. A gyorstempóban foganatosított felszedés és lefektetéssel kapcsolatban megfélekedtek az illetékesek a megfelelő óvintézkedések előzetes keresztfelviteléről. Csakis így történhetett meg, hogy a fultságosan megszükitett Szepesi utcán a helytelen munkabebiztosítás folytán a forgalomban nemcsak

zavarok állottak be, hanem kisebb szerencsétlenségek is fordultak elő. Így a Reimann utóda cég szódavizes kocsija feltalackozott felfordult és 102 darab üveg összetört a tartalma szétfolyt. A szénsavas víz nem ártott ugyan remélhetőleg az úttestnek, de nagy luxus ott szódavizzel öntözni az ucca egyrészt, ahol jó ivóvíz is szűkösen van s vannak uccák, ahová az esőn kívül más víz nem jut. A csatorna mentén még sok kellemetlenségre van kilátás, ha a megfelelő óvintézkedéseket kellő időben és előzetesen nem foganatosítják az illetékesek.

Szombatesti riport Léváról

Az utca nem sokkal különb, mint minden nap. Itt-ott csoportokban verődve sétál és beszélget az ifjúság. Egy ilyen csoporthoz csatlakoztam én is, hogy meghallgassam vajjon mi lehet a tárgya egy ilyen csoportos, hangos megbeszélésnek. Előterben persze a sport. A KK, az LTE és a be nem teljesült álma: a divízió és annak okai stb. Már annyira ismeretes téma, hogy otthagynom a társaságot és egy másikhoz csatlakozom.

— Hová vasárnap? — szól a kérdés és a felelet egyszerre több oldalról jön:

— Peszérre, a Juventus táborba, az LTE strandra, Margitára, Kiskérre, Szántóra, a Percec-partra stb. Ezek szerint az ifjúság vasárnap elhagyja a várost, hogy a szabadban keressen menedéket.

Benézék az „Orient” moziba, elég sokan vannak. Az „Apolló” is szép közönséggel dicsekedhet. Csak egy

„A kritika a közélet higiéniája, a szellemi élet oxigénje, Aki elnyomja a kritikát, minden bacilusz rászabadít a közéletre. Aki fél a kritikától, voltaképpen attól fél, hogy meglátja saját arcát.” A sajtóban tükröződik tehát visz-

kicsit meleg van a termekben. Sok az ingujjra vetkőzött néző. Gyerünk fagyaltolni, jól esik ilyen meleg után. Zsilnyannál nincs hely, megyek Valaszkhez, itt is csak állva lehet fogyasztani, Medvegynél sincs szabad asztal. Jól fogyott szombat este a fagyalt.

A Denk előtt polilizáló társaság vitájára lettem figyelmes. Oda is mentem. Öregebb egyének a legújabb eseményeket tárgyalják, de vitájukba bele szólt a kávéházból kiszűrődő zene. Vége lett a vitának és betértem, hogy bévülről halhassam Hevesi zenekarát. Közkedvelt hely a Denk. Még alig van 10 óra és minden asztal foglalt. A kártyasztalok mellett a bridsz-l játszó főképén. Népes társaságok beszéde tölti be a légkört. A zenekar szorgalmasan játsza korunk legmodernebb táncszámait és kopik a cipő, nyikorog a parkett a táncolók lábai alatt. Denknél vidámság uralkodik.

Alig jövök ki a kávéházból kelle-

mellen meglepetésbe részesít néhány járókelővel együtt a főútcán át döcögő, förtelmes büzt terjesztő pecekocsi. Nincs elég mellékuca, amelyekre a kocsik közlekedhetnek?

Utamon tovább szomorú képpel találkozom. Sándor bácsi józanul ballag hazafelé. Az öreg nagyon érezheti a krízist, mert nála a józanság nagy szegénység jelent. Nincs is kedve, a máskor beszédes öregnek egy szót sem szólni. Hagyom, megyünk tovább a Stranszkyhoz. Tökölly Guszti széles mosollyal fogad. A táncparketten, mint a heringek táncolnak a párok. Nem csoda ha jól megy Schaffernek és még néhány cipőkereskedőnek. Az asztalok szintén mind foglaltak, pedig még a mozi előadásnak nincs is vége. Így hát a kávéházakkal nincs baj. Vig Léván a szobalpi pihenés.

A vendéglők és nyári kerthelyiségek hangosak voltak egész késő éjszakáig, itt is jól „pihentek” az emberek.

Végül hazafelé baktatva néhány szerelmespárral találkoztam, akik a hét fúradalmait a Kálvárián „pihenték” ki. (—ász.)

Kétfelente jelenik meg a Lévai Ujság a nyári hónapokban, július közepétől augusztus közepéig. az eseménytelen nyári napokban tehát minden második héten számolunk be a történetekről. Megjelenési datumaink tehát július 22, augusztus 5, 19 és ettől kezdve lapunk ismét hetente jelenik meg, minden szerdán.

Korentsy Sándor nótáskönyve

Az elmúlt héten hagyta el a sajtót Korentsy Sándor, lévai ismert zeneszerző 21 szebbnél-szebb érzésekkel telt nótát tartalmazó könyve. A nótaszámokat nem kell külön-külön dicsérni, mert azok dicsérik önmagukat, különben is közülük 6 nóta már hazai és külföldi országos nótapályázatokon díjat nyert. Korentsynek véleményünk szerint minden nótája nagy sikerre számíthat és hisszük, hogy azok rövidesen közismertek lesznek és a szerzőnek nemcsak az ország határain belül, de mindenütt, ahol a magyar nótát szeretik, elismerést és dicsőséget szerez. Külön érdeme a szerzőnek, hogy dalai nemcsak egyéniek, újak és hangulatosak, hanem ügyes hozzáértéssel választotta meg a szövegeket, amelyek aztán a zenével együtt értékes, hangulatos és maradandó nótákká adnak.

A nótáskönyv kijelölése igen jó izlésre vall. Cimlapja Taby Ica ügyes kompozíciója, amely az első nóta tartalmát jelképezi. Minden nótakedvelőnek figyelmébe ajánljuk a művet.

Ha a „Lévai Ujság”-ban nem hirdet: önmagának ellensége!

Százezrek sikkadtak el...

— Villanyügy a napirenden —

Amit eddig megállapítottak

Antal városbíró csütörtökön d. u. fél 6 órakor nyitotta meg a városi képviselőtestület rendkívüli közgyűlését. Napirend előtt elsőnek emelkedett szólásra a városbíró és a villanyteleppel kapcsolatosan részletesen beszámolt a vizsgálat eddigi szomorú eredményéről. Bejelentette, hogy június hó közepén szakértő revizor bevonásával sikerült megtalálni a kulcsot, amelynek segítségével a vizsgálat most már gyorsított tempóval folyik. Rövid két hét alatt átvizsgálták az 1935 évi számadásokat csaknem teljes egészében és eddig 112.000 Ké hiányt állapítottak meg. Tekintettel arra a körülményre, hogy a város lakossága, de főként az egyes sajtóorgánumban megjelent cikkek a város vezetőségét teszik felelőssé a villanytelepen elkövetett sikkasztásokért, átvizsgálta az 1931 évet, amikor még más vezetősége volt a városnak és a szakszerű revízió megállapította, hogy abban az évben 101.000 Ké a hiány. Az eddigi vizsgálatok szerint a revíziós bizottságnak az a benyomása, hogy átlag havonta 7—8.000 Ké-val károsították meg a villanytelepet, ami 10 évre visszamenőleg több mint 1.000.000 Ké-ét tesz ki. A jelenlegi város vezetősége ezekért a sikkasztásokért annál inkább nem vonható felelősségre, mert hiszen éppen ő volt az, aki a szabálytalanságot felfedte. A városbíró erős hangon kikelt a sajtóban megjelent — ő általa tendenciózusnak nevezett — cikkek ellen, amelyek a villanyteleppel kapcsolatban napvilágra láttak. Bejelentette, hogy nem akarják takargatni senkinek a bűneit, de a legerélyesebb intézkedéseket tették meg a bűnösök méltó megbüntetésére.

A vita megindul

Csernák, h. városbíró: Az utóbbi időben nagy elfoglaltsága miatt nem tudta kellőképpen figyelemmel kísérni a villanytelep ügyével kapcsolatos fejleményeket, azonban kénytelen leszögezni azt, hogy a városbíró szavai nem nyugtatják meg kellőképpen sem őt, sem a város lakosságát. Kéri, hogy a vizsgálatot nemcsak a fogyasztók számláira, hanem a raktárra és a szerelési anyagok számláira is terjesszék ki, mert ott még — véleménye szerint — sokkal nagyobb hiányok lehetnek. Hihetetlennek látszik, hogy az üzemvezető igazgató éveken keresztül nem vett volna tudomást erről a nagyarányú sikkasztásról, kéri a vizsgálatnak ebben az irányban való keresztülvizetését. Minthogy ezek alapján a villanytelep rentabilitása többé kétségbe nem vonható, kívánja, hogy a munkásságnak a fizetését, akik ma csak a felét kapják annak, amit 1934-ben kaptak, megfelelően emeljék fel. Kívánja a villanyáram árának megfelelő mértékben való leszállítását.

Csernicsek: A felelősséget elhárítja magától, ő nem lehet felelős azért, hogy az urak csáltak. („Kik

azok az urak?” — városbíró.) Az urak csáltak (a város vezetőségére mutat).

Városbíró: Csernicsek, magától megvonom a szót, kérem a mondottakat jegyzőkönyvezni, itt nem lehet senkit gyanúsítani, ezért felelősséggel tartozik. Aki nem tudja meggondolni, hogy mit beszél, az ne jöjjön képv. testületbe. („Mondta volna ezt 1932-ben” — kiálltatta Boros Csernicsek felé.)

Ki a felelős?

Weisz: Örömmel üdvözlö, hogy a városbíró legutóbb a zászlószentelési ünnepélyen kijelentette, hogy együtt kíván dolgozni nemcsak a szlovákokkal, de a különböző pártokkal is, ez annál inkább hangsúlyozza, mert ezek a szavak a legilletékesebb helyről, a magyar nemzeti párt egyik vezérégyéniségének szájából hangzottak el. A villanytelep ügyében az első perctől kezdve követelte pártja a vizsgálat legszigorúbb megindítását. Azonban nem tarlja elégségesnek a kár megállapítását, a bűnösök megbüntetését, de fölveti a felelősség kérdését is, melyre vonatkozólag írásbeli indítványt nyújt át a városbíróknak.

Pásztor: Mindig azt mondják, ha a baloldal felszólal, hogy az vagy rossz akaralból vagy egyéni érdekből történt. Kénytelen leszögezni, hogy pártja mindig a város lakosságának érdekeit képviseli és a villanytelep ügyét nem ma, hanem már Simkó városbíró ideje alatt is forszírozták. Eddig mindig a munkásságon akarták behozni azt, amit elloptak a villanytelepről. Kívánja, hogy a munkások fizetését visszamenőleg emeljék fel. Csodálkozik azon, hogy egy nőt bíztak meg milliós összegek kezelésével és azt senki kellőképpen nem ellenőrizte. Hiába volt a vezető igazgató, hiába volt az üzem-bizottság és épp azért ezek is felelősek.

KELLEMES NYÁRI
SZÓRAKOZÓHELY
SZENESSY
KERTHELYISÉGE

KUGLIZÓ, BILLIÁRD!
JÓ BOR, SÖR, HIDEG
ÉS MELEG ÉTELEK!
PONTOS KISZOLGÁLÁS!

A bűnösök szabadlábon?

Klein Ármin: Nem gáncs és vád illeti meg a város vezetőségét a villanytelep ügyével szemben, hanem a legnagyobb elismerés azért, hogy végre nyilvánosságra hozta azt az elvetemült munkát, amely ott történt. A város lakossága köszönettel tartozik elsősorban a városbíróknak, aki a legerélyesebb kézzel nyult hozzá ennek az ügynek a tisztázásához, a hiányok megállapítására szakavatott revizort hozott. (Boros az újságírók felé: Miért nem írják? Ezt írják meg!) A város lakossága megbotránkozással látja, hogy az, aki ilyen összegekkel megkárosította őt, még mindig szabadon járkal. A dolog ügyesség után kiáll. A város lakosságának egyöntetű kérdése: Miért nem csukják le a bűnöst? Magáévá teszi a baloldalnak azon indítványát, hogy a munkásságnak adják meg az előbbi fizetését.

Bartys: Nem okolja a város vezetőségét ezekért a sikkasztásokért, ellenben igen is felelősséggel tartozik az igazgató, aki azért kapott 36.000

Ké fizetést, hogy ellenőrzést gyakoroljon. Nem volt helyes az üzembizottságnak az összeállítás sem, amely laikus emberekből áll és így nem tudott kellő ellenőrzést gyakorolni. Kívánja a bűnösök legszigorúbb megbüntetését és a villanyáraknak mielőbbi leszállítását.

A sajtó érdeme

Dr. Fischer: Mindenki elítéli azt az elvetemültséget, amellyel egy jól dotált hivatalnok a város lakosságát megkárosította. Nem gyanúsít senkit, sőt nem kutatja a felelősséget sem, azonban védelmébe kell venni a sajtót, amely önzetlenül felhívta a közfigyelmet erre a dologra és azt felszínen tartotta. Ezért azt nem vád, hanem elismerés illeti. Nem hibáztatja a város vezetőségét, de arról, hogy mindezekért ki a felelős, kár beszélni, mert hiszen az törvényben van megállapítva. Igaza van Klein képviselőnek, amikor megbotránkozásának ad kifejezést azért, hogy az, aki annyit sikkasztott még ma is szabadon jár. Ezt külön ki hangsúlyozza és ennek erősen hangot kell adni annál inkább, hogy az államügyész is tudomást szerezzen arról, hogy a város lakossága legmélyebben fel van háborodva. A villanytelep üzemét okvetlenül át kell szervezni, a mai viszonyok között annak a vezetőjénél nem a szaktudás fontos, hanem az, hogy jó kereskedő legyen. Ez egy kereskedelmi vállalat, egy üzlet, amelynél a lényeg: minél több fogyasztó és minél olcsóbb áram. Kitagásolja, hogy a revíziós bizottságnak nincsen jogász tagja. Meg van győződve róla, hogy ez a bizottság komolyan veszi munkáját és eredményesen is fog dolgozni. A bizottság feladata az, hogy az ellenőrzés eddigi hiányait pótolja, mert nemcsak azok a bűnösök, akik sikkasztottak, de azok is, akik nem gyakoroltak kellő felügyeletet és ellenőrzést. A városbíró nem érthet mindenhez, nem lehet könyvelő, kereskedő, elektrotechnikai szakértő stb. egy-személyben. Egyetért a baloldalnak a munkásság fizetésére és a villanyárak leszállítására vonatkozó javaslatával, azonban szerinte ezt nem szabad elhamarkodni és azt addig nem lehet keresztül vinni, amíg az üzem teherbíró képessége nem ismeretes.

Csorba mérnök helyreigazítja Bartys azon kijelentését, hogy az üzem-bizottság nem lett szabályszerűen megalkotva és annak nincsenek szakértő tagjai.

Boros: Nincs értelme az egymás ellen intézett támadásoknak akkor, amikor a villanytelep ügyéről van szó. Főlegesen tartunk itt — úgy mondhatjuk — beszédekkel, amelyek megjelennek a lapokban. Kitér Pásztor azon megjegyzésére, hogy a villanytelepi munkások mindig csak azt végezték amit fölöttesük parancsoltak, így tehát azokat a felelősség nem terheli. Azok, akik katonák voltak jól tudják, hogy semilyen eszközzel sem kényszeríthetők olyan parancsok végrehajtására, amelyek a törvényekkel ellenkeznek. A továbbiakban szabályrendelettel bizonyítja, hogy Bartys tévedett, amikor azt állította, hogy az üzembizottság nem lett helyesen összeállítva.

Hogy történhetik?

Weisz: A legutóbbi közgyűlésen már kifogásolta, hogy az üzem igazgatója még mindig ott van az üzemb. Azóta fölüggesztették ugyan, de továbbra is naponként bejár, hogy

történhetik ez? Bizalmatlan a régi üzembizottsággal szemben és javasolja új üzembizottság megválasztását.

Kovács: Kérdést intéz a városbíróhoz, hogy mennyi volt a fizetése a pénztárosnőnek. (700 Ké netto — Boros.) Csodálatos, hogy senkinek nem tűnt fel, hogy 700 Ké-és havi fizetésből valaki vagyont tud szerezni és nagyúri módon élni. Követeli, hogy azonnal tartóztassák le.

Csernák: Ajánlja a revíziós bizottság jogász tagjúl Dr Fischer kiküldését. Kérdezi a városbíró, van-e tudomása arról a megállapításról, hogy történetek szabálytalanságok akkor is, amikor az igazgató maga vezette a pénztárt.

Lackó: Követeli, hogy a bűnösök vagyonára zárlatot vezessenek be, hogy a hiányok részbeni kárpótlását ezen az uton is biztosítsák.

Antal városbíró: az egyes felszólalók kérdéseire és javaslataira adott ezután felvilágosítást és biztosította a képviselőtestületet, valamint a város lakosságát, hogy a legmesszebbmennyire gondoskodott a város vezetősége, egyetértésben az üzembizottsággal, a villanytelep további zavartalan munkájáról, a legerélyesebb vizsgálat keresztülvizetéséről, de sajnos, a továbbiak érdekében mindenről nem nyilatkozhatik, mert dobbal nem lehet verebet fogni. Nem volt módja arra, hogy minden intézkedést, amelyet a város vezetősége ezzel az ügygel kapcsolatban tett, előre bejelentse a képviselőtestületnek mindaddig, amíg a vizsgálatához szükséges teljes anyagok eszközök és módok biztosítása nem voltak, az eredmény érdekében a legnagyobb óvatosságra volt szükség. Még ma is vannak olyan részletek,

Ahogy én látom...

a város közgyűlésén mindenki az erélyes intézkedéseket sürgette. Az erély a közérdekű ügyek tisztázásánál olyan erény, amelyet nem pótolhat a jóhiszeműség vagy a jóindulat. Városunknak feltétlenül sürgős szüksége van a könnyörtelenségig menő erélyre, mert a mult hibáit és mulasztásait jóvátenni másképp lehetetlenség. Természetesen az energikus intézkedés nem azonos az erőszakkal és a terrorral. Nem azonos az önkényes diktatúrával sem. A közügyeknek a demokrácia szellemében való intézése csak győnye és alkalmatlan embereknél jelent erélytelenséget, mert ma már a demokrácia is rendelkezik az önvédelem és az eredményes küzdés célra vezető eszközeivel. Nem mindenki bűnös, aki felelős, de feltétlenül bűnös az, aki a felelősséget bagatelizálja, annak kellő jelentőséget nem tulajdonít. Minden közügyekben tevékenykedő személynek tudatában kell lenni, hogy felelős nemcsak saját lelkiismerete szerint, hanem a hatósági fórumokon kívül elsősorban a város közönsége előtt. A felelősség tudatának előfeltétele az erélyesség, amely minden melléktekinet és hátsó gondolat, előlegezett bizalom félretevésevel jellőlől lefelé megkívánja, megköveteli és ha kell, kikényszeríti az irott és az iratlan törvények, a polgárok érdekeinek maradéktalan tiszteletben tartását. A közügyek intézői, élve a kezükbe adott törvényes hatalommal, intézkedési joggal, teljes egészében, sőt néha könnyörtelenül is érvényt tudnak szerezni azoknak a város lakóival szemben és ezért nyilvánvaló, hogy amikor annak helye van, a város lakói is könnyörtelen eréllyel kívánának érvényt szerezni a törvényes előírásoknak. Ma nekem, holnap neked...
Okulár.

Zsák, ponyva,
kéveköttő, szőnyeg,
gumi, linoleum,
manilla-spárga
legolcsóbban
kapható

Kaiser Géza

zsák, ponyva és zsinig
kereskedésében

Levice, Mártonfy u.

14 napos

maradék vásár és visszamaradt nyári árú k olcsó eladása!

Kökn és Kovács

Jöjjön az olcsóság birodalmába! Győződjön meg szenzációs olcsó árainkról!

amelyekről most nem nyilatkozhatik, ellenben a legközelebbi gyűlésen részletes jelentést tesz.

A csatorna

A legutóbbi képviselőtestületi ülés a csatorna újraépítésére vonatkozó határozatát az országos hivatal csak úgy hagyta jóvá, hogy ha a város az idevonatkozó összes előírásoknak és feltételeknek eleget tesz. Az országos hivatal kívánja, hogy a csatornacsövek vasbetonból készüljenek, a csövek alá 15 cm betonréteg, két oldalt pedig alagsövek legyenek elhelyezve. Ez az újabb követelmény újabb 74.000 Ké kiadást jelent. Ez azonban fedezelet nyer az országos hivatal szubvenciójából, amely kb. 150.000 Ké-t fog kitenni. A baloldali pártok bizalmatlanságot jelentettek be a csatorna építésével szemben és 5 pernyi szünetet kértek a szavazás előtt. Rövid huza-vona után névszerintli szavazással a javaslatot elfogadták.

A génevei szlovák iskola

A városi képviselőtestület régebben elhatározta a génevei elemi iskola felállításához egyszersmindenkorra lizenőtezerötszáz koronával, az évi dologi kiadásokhoz 1000 Ké-vel járul hozzá. Most egy újabb tanterem építése vált szükségessé és az illetékesek arra kéri a város képviselőtestületét, hogy újabb egyszer és mindenkori 6500 Ké-vel járuljon hozzá és az évi dologi kiadásokhoz való hozzájárulását 1500 Ké-re emelje fel. Weisz indítványára rövid pártközi vita után a képviselőtestület a dologi kiadásokat 1500 Ké-vel emelte fel azzal a feltétellel, hogy ezt csak abban az esetben adja meg, ha párhuzamos magyar osztályokat is állítanak fel.

Végül megszavazott a képviselőtestület 10.000 Ké értékű 4 1/2%-os államvédelmi kölcsön jegyzését. A tárgyszorozat többi pontjai letárgyalására újabb gyűlést hívnak össze.

A magyar nótaszövegekre hirdetett zenepályázatunk

Julius elsejével lejárt. Az eddig beérkezett pályaművek számával a legnagyobb mértékben megvagyunk elégedve. Nemcsak az ország legtávolabb részein, pl. Ruszinszkóban élő bellöldi, de külföldi szerzők is küldtek be pályázatokat, így több pályamunka érkezett Magyarországból és Franciaországból. A megzenésítésre hirdetett 12 dalra összesen 31 jelleg alatt 68 zene érkezett be, amelyek az előírt feltételeknek megfelelnek. Ezek közül Gáspár: „Hervadt, sárgult falevelek...” című szövegére, amely I. díjjal volt kitüntetve, 14 zene érkezett be. Csizy: „Ugy érzem még néha...” II. díjas szövegére 7 zeneszlés jött. Veres: „Maga volt az első...” III. díjas szövegét 6 féleképpen zenésítették meg. A dicsérő oklevelet nyert szövegek közül Dr. Mihola Gyuszi: „Magszeretlem a szivedet...” című szövegére 6, Agárdy: „Ha meghalok...” c. szövegére 5, H-né Tombor Sári: „Te tanítottál meg...” c. szövegére 5, Pál Imre: „Bedobtam egy piros rózsát...” c. szövegére 5, Nemrava: „Ha rózsafa lennék...” 4, Tóth: „Beszélget a Garam...” 4, Moys: „Azt beszélük a faluban...” 4, Csontos: „Vén aká-

cok...” 4, és Garay: „Enyhe szelöl...” c. szövegére 4 zenepályázat érkezett be.

A beérkezett pályaműveket a felkért bíráló bizottság már is tanulmányozza és minthogy az egy szövegre érkezett nagyszámu zene szépségeinek tanulmányozása és elbírálása meglehetősen nehéz helyzet elé állította a bíráló bizottságot, a pályázatok eredményének megállapítása előre láthatólag hosszabb időt vesz igénybe, úgy hogy a végleges eredmény kihirdetésére csak a következő hónap folyamán kerül sor.

Villamos átszereléseket az új áramra

Éder Kálmán koncessionált villany- és vízvezeték-szerelő vállalata jutányosan készít.

Motorokat gyári áron szállít.

Levice, Szepessy utca 20

× Különbejáratú szép szoba fürdő használatlalt azonnal kiadó Komenský (Kossuth)-u. 26.

Harmatos a Mező!

Harmatos a Mező. — Gázoljunk át rajta!
Vesd le cipőcskédet, húzd le harisnyádát.
Csókolja a fűszál kicsi, fehér-lábad!
Tűzd föl szoknyácskádát! — a sok színes Virág
Hagy viduljon rajta, — látod milyen sóvár,
Tikkadt szájjal hív, vár a lángoló-Pipacs!?
Majd én topánykádból fejtem lábaidat!
...Gázoljunk át rajta! — Harmatos a mező!
Hallod, a kis Tücsök hegedüt vett elő!
Epekedő dalát már húzza, már mondja!
— Ölelő-karodat fonjad a karomba!
Igy érdemes menni! — kezet-kézben fogva...
...Megállj csak! — Hogy nézek mélyen a szemedbe!
Hagy vonom kaltogó szived a szivemre...
Fölvesszlek Ölembel! — Átvisszlek a Réten!
Asszony-szépségeidet harmattól is félttem!
Nem engedem Hozzád, hogy fű-szál is érjen!
— Szerelmes-Szentem! — Valóra-vált Álmom!
Olyan szép így élni! — Igy! — Ily forró-Nyáron!

PÁL IMRE.

Juliusban jelenik meg a szlovenszkói magyar írók antológiája

Több hónapi lelkes és kitarító előkészítő munka után a megvalósulás stádiumába jutott a nyitrai „Híd” köré csoportosult írógárda nagyszabásu kulturációjának első etapja a „Szlovenszkói Magyar Írók Antológiája” első kötetének megjelenése. Az antológiában világszemléleti különbségre való tekintet nélkül kapnak helyet a szlovenszkói magyar írók, akik írásaik legjavát juttatták a szerkesztőség rendelkezésére. Közel harminc író vonul fel az első kötetben, mely 224 oldal terjedelemben, modern nyomdatechnikai kivitelben jelenik meg. A kisebb-ségi magyar írók eredeti alkotásain kívül több cseh és szlovák író műveinek magyar fordítását is tartalmazza s így a kötet tanúbizonysága kíván lenni a magyar—szlovák kulturközeledés nemes eszméjének is. A politikai táborokba forgácsolt kisebbségi magyar írók tömörítése volt a „Híd” programja és ennek a programnak a megvalósulása bizonyítja legjobban a „Híd” elhivatottságát. A Juliusban megjelenő első kötet komoly tanúbizonysága, hogy szükség volt a „Híd” megteremtésére és a szlovenszkói magyar irodalom reprezentánsainak a politika teljes kikapcsolása mellett együttműködésre.

A „Híd” lelkes gárdája sehonnan nem kért és nem várt támogatást, de bizott a szlovenszkói magyar olvasóközönségben. Most, amikor megteremtette az alapját a szlovenszkói magyar irodalom munkásai közös platformjának, e célkitűzés érdekében kívánja tovább építeni a szlovenszkói magyar irodalom nagy szintézisét. Hihetetlen nehézségekkel kellett megküzdenie ennek az altruista vállalkozásnak, amíg eljutott odáig, hogy a magasztos tervet megvalósítsa. Az ezernyi akadályon azonban győzedelmeskedett és ma már ontja magából a szedőgép a szlovenszkói magyar irodalmárok válogatott írásainak ólomba öntött sorait. Eseménye lesz a szlovenszkói

magyar irodalmi életnek az Antológia testes kötete, melyet negyedévenként fog követni a sorozat további három kötete. A négy kötet összesen kilencszáz oldalnyi komoly irodalmal jelent. A Szlovenszkói Magyar Írók Antológiája megérdemli az illeni olvasóközönség támogatását, mert magyar szívvel és lelkesedéssel készülő irodalmi értékű terméket jelent.

Az antológiatorozat száz koronás áron rendelhető meg a szerkesztőségben (Nyitra, Method-tér 3.), kötetenként is előjegyezhető. A „Híd” antológiatorozatát Dallos István és Mártonvölgyi László szerkesztik.

Hírek

— Könyvtárszünet. A városi magyar közkönyvtár évi rendes nyári szünetét Julius 15-én kezdi meg, amely augusztus hó végéig tart. Felhívjuk a könyvtár tagjainak figyelmét, hogy a kölcsönvett könyveket legkésőbb Julius hó 15-ig okvetlenül szolgáltatassák vissza, ezáltal is elősegítvén a szünet alatti rendezési munkálatokat. A könyvtár vezetősége felkéri mindazokat, akiknek birtokába olyan magyarnyelvű könyvek vannak, amelyekre nekik szükségük már nincs, hogy azokat ajándékképpen bocsássák a könyvtár rendelkezésére, ez által is elősegítvén a könyvtár állományának szaporodását és az általános műveltség nagyobb mértékű terjesztését. Ajándék-könyveket a nyári szünetben a hivatalos órák alatt, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken d. e. 10—12 között átvesz a könyvtár helyiségében, Városháza II. emelet.

— Árverés előtt eladta a lefoglalt gabonát. Hagyunga József málisi gazdálkodónál az adóvégrehajtó lefoglalt 25 métermázsza búzát és a gabonamagtárt le is peccsételte. Hagyunga azonban kereskedni akart a gabonájával s felbontotta a magtár teletjét, úgy hordta ki a gabonát, amit el is adott az árverés előtt. Sikasztás címen vonták teletlősségre és a komáromi törvényszék 10 napi fogházra ítélte el.

Bazaltoid — járdalap az ideális járdaburkolat

Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú.

Gyártja: **Ing. Hochberger Sándor** betonárugyára

Levice-Léva, Kálnai-utca 43.

Márton László versei:

Dolgozni szeretnék...

A szlovenszkói magyar kultúra ve-
lésében új kalász sarjad: Márton
László. És hogy ez a kalász nem
üres, annak mi kellősen örülhetünk,

mert Márton László a Garamvölgy
talajából nőtt ki. Első verseskötete
biztató, amelyből gondolatok és ér-
zések áramlanak felénk.

„Kinyitom lelkem ezer kapuját,
melynek mélyén vágy és szeretett van felhalmozva.”

Márton László típusa a szlovenszkói
új magyar generációnak, amely dol-

gozni szeretne az ősök földjén, a-
melynek minden dolgozójával rokon.

Tavaszi. Sürgés-forgás, a föld
Gyomrát ezer éve turják,
Izzadt, fáradt, kerges kezek,
Apám, szomorú apám... (Dolgozni szeretnék!)

A téllenségre kárhözottatott dolgozni
akarók rapszódiaja csendül ki a so-
rokból, akik vágyódba az alkotás
szépsége után egy új, emberibb, meg-
értőbb világ eljövését kívánják és

akarják. Az elkeseredés gyakran tető-
fokra hág, amikor a környező világ
cinizmusával találkozik, ökölbe szo-
rulnak kezei, azonban a hit és ember-
szeretet varázserejére megtorpannak

„És ölelni nyílnak ki a
Verni akaró öklök! (Nem kívánok mást!..)

A verselés technikája még hiányos,
de a költői lendület bizonyára idővel
megtalálja a kellő formát, amely
azonban nem lehet rimkeresés, mert
ma a háborgó télek robusztus ereje
csak a gondolatok és nem a vers-

sorok ritmikájában élheti ki magát.
Márton László megtette az első ne-
héz lépést, kísérik új utján oly sze-
retettel, mint amilyen határtalanul
nyilvánítja azt verseiben minden em-
bertársával szemben. (s. e.)

— **Áthelyezések.** Mint értesülünk
professor Maryánek Hustopecbe, prof.
Chadiml Hodoninbe és prof. Kaisert
Olomouba helyezte át a felettes ha-
tósága. — Ing. Králl a kerületi hiva-
tal mérnöki ügyosztályának referensét
a senicei járás műszaki ügyosztálya-
nak vezetőjévé nevezték ki.

— **Az RTJ jubileuma.** A leveicei
Munkás Testező Egyesület vasárnap
ünnepelte 5 éves fennállását. Ezen
alkalomból a Koháry-uccai otthonában
d. e. 9 órakor körzeti konferenciát
tartott, amelyen megjelent J. Bečk, I.
Schulcz és M. Korman képviselők,
37 község képviselőjében 71 delegá-
tus és számos vendég. Korman kép-
viselő nagyon érdekes és értékes be-
számolót tartott a jelenlegi politikai
helyzetről, míg Schulcz képviselő a
kisebbségi magyarság helyzetét ismer-
tette. A konferencia határozati javas-
latot fogadott el, amely a munkásság,
kisiparosok és kiskereskedők idősze-
rű követeléseire vonatkozik. Délután
a Lövdőldében ünnepélyes keretek kö-
zött a hivatalos városi és katonai ha-
tóságok, valamint a város egyéb szer-
vezeteinek jelenlétében avatták fel az
RTJ zászlóját. Utánna tornász-számok
következtek, amelyekben különösen
a komáromiak tündek ki. Sajnálattal em-
líthük meg és állapítjuk meg azt a
körülményt, hogy ezen sport-rendezé-
sen a lévai sportegyesületek a meg-
hívás dacára, szinte túntelőleg nem
képviselték magukat.

— **Halalos angyalcsinálás.** Ba-
racska községben igen gyanus körü-
lmények között meghalt Bagócsi La-
josné az elmúlt héten. A hatóság el-
rendelte a holttest felboncolását. Az
orvosok megállapították, hogy az asz-
zony tiltott műtétnek az áldozata. Az
angyalcsinálókat keresik. — Az elmúlt
hét folyamán gyanus körülmények kö-
zött hirtelen elhunyt Kratyina Lajosné.
A hatóság elrendelte a holttest fel-
boncolását és a boncolás megállapí-
totta, hogy a halál erőszakos beavat-
kozásból származó abortus követke-
ménye volt. A vizsgálat tovább folyik.

— **Asszonyháború a Dobó uc-
cában.** Az elmúlt hét folyamán kisebb
harci riadóra lettek figyelmesek a
Dobó ucca lakói. Három bátor amazon
mérte össze előbb nyelvét, majd késő-
bb ökleit és hajtépő tudományát. A
női szépség kérdése körül kifejlődött
háborúságnak egy könnyebb sebesülje
akadt, aki csak a féltéglás argumen-
tumok sulya alatt nyugodott bele a
változtathatatlan valóságba.

— **Légvédelmi riadó.** Az elsőtí-
lési gyakorlat után pénteken d. u. fél 7
órákor megrendezték az első légvé-
delmi riadót, amelyről kénytelenek
vagyunk megállapítani, hogy nem si-
került. A lakosság megfelelő előké-
szítés és tájékoztatás nélkül tehetle-
lenül viselkedett a váratlanul jött riadó-
val szemben. Jóformán senki sem tudta
mire vélni a harangkongatást, gyári du-
dálást és a vasúti mozdonyok füttyü-
lését. Mondhatnánk többet tartózkod-
tak az uccákon, mint egyébkor és
csak a halóság közegke erélyes fel-
lépésére vonultak a kapuk alá az em-
berek. Mindenesetre el kell ismernünk
azt, hogy a hivatalos szervek, első-
sorban a rendőrség derekas munkát
végzett, rövid félóra alatt megtisztította
a város uccáit a járókelőktől, de a
riadó végén vizet lehetett facsarni a
ruháikból. Minderre nem kerül a sor
akkor, ha a község tájékoztatásáról
és előkészítéséről nagyobb gondosko-
dás történik. Szeretjük a gyors mun-
kát, de nem az elhamarkodottat. Már
pedig ez az volt. Addig, amíg megfe-
lelő erős, átható hangu jelzőkészülék
nem áll rendelkezésre és a lakosság
nincs előkészítve, nincs sok értelme
az ilyen gyakorlatok rendezésére.

— **Legyen világosság.** Az utóbbi
időben a villanytelep csak a késő
órákban, 9 óra tájban gyűjtja meg az
uccal lámpákat. Bár telihold van, de
a lévai uccákat az sem világítja meg
kellőképpen és az emberek a sötét
uccákon kénytelenek botorkálni. Azo-
kat a százezreket, amit eddig a vil-
lanytelepen elikkasztottak, igen nehéz
lesz ilyen úton behozni.

Rendezte-e már
előfizetését?

— **Autóakadályverseny.** A Čsl.
Autoklub lévai fiókja f. hó 6-án d. u.
az LTE pályán akadályversenyt rendez-
tett. Minthogy a versenyre lapunk
szerkesztőségét nem hívták meg, sem
az eredményekről nem értesítettek,
így arról részleteket nem közölhetünk.

Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a leg-
kisebb hirdetés ára 4 Kc.

Kiadó lakásokat és butorozott szobákat
lapunk előfizetői részére ingyen közlünk.

„Halászcserda“ kellemes szórakozást nyújt
Elsőrendű jazz-zene — Kifünő ételek és italok — Csónakázás

Üzlethelyiség kiadó Mártonfi u. 2. sz. házban.
Felvilágosítás az Izr. hírköztség irodájában nyerhető.

Sarok üzlethelyiség forgalmas helyen kiadó. Ujtelep, Jókai-u. 11.

Két szobás lakást fürdőszobával kereselek lehetőleg a város belterületén.

Családi ház, 3 szoba, mellékhelyiségekkel, kerttel kedvező feltételek mellett Honvéd uccában eladó. Honvéd u. 43.

Családi ház a VII. uccában olcsón eladó.
Címek a kiadóban, Štur utca 3. szám.

— **Befulladt a Garamba.** Pálinkás
János 50 év körüli nagykálnai lakos,
10—12 évvel ezelőtt lért vissza Ame-
rikából, július 1-én délután 5 óra táj-
ban a nagykálnai malomnál a Garamba
fulladt. Pálinkás teljesen egyedül, mint
agglegény, meglehetősen jó módban élt.
Gyakran mulatott. E hó 1-én is Léva-
ról érkezett haza boros állapotban és
a cséplőgépe mellett dolgozó gépész
legényt akarta megközelíteni, aki a
Garamba fürdőlt. Pálinkás cipőjét le-
vetette és a meglehetősen csekély
vízben a gépész felé közeledett, ami-
kor megcsuszolt és a víz a malom
kerekek alá sodorta. Többet nem lát-
ták a vízből felbukkanni. A holttest ke-
resése a Garammentén megindult.

**Sport
Teniszverseny**

Előző számunkban jeleztük, hogy a
Révay-serlegért megkezdődtek a mér-
kőzések, amelyek közül az LSE—Ipoly-
ság eredményeit közöltük.

Az LSE—LTE teniszmérkőzés rész-
letes eredményei a következők:

Férfi egyes: Dr Czinte—Fégl 6:3,
6:0. Blaškovič—Dr Balog 6:1, 3:6, 6:1.
Nyáry—Dr Weisz 6:1, 6:1. Palkovics
—Steiner 6:3, 6:1.

Női egyes: Szilassy—Bruskova 6:1,
6:2. Schwarzer—Maloyerné 9:7, 6:4.

Férfi páros: Dr Czinte, Blaškovič
—Schwitzer, Fégl 6:2, 6:4. Nyári,
Márkus—Dr Balog, Trébítsch 6:1, 5:7,
5:7.

Vegyes páros: Dr Czinte, Szilassy
—Schwitzer, Blumenfeldné 6:0, 6:1.
Blaškovič, Schwarzer—Fégl, Bruskova
6:3, 6:3.

Vásári árak a lévai 1936. július
7-iki állatvásáron:

ló	300—450—	Kő-ig
tehén	900—2800—	„
üsző	600—1800—	„
kecske	100—180—	„
kiskecske	20—60—	„
süldő párja	350—400—	„
anyasertés	800—1800—	„
birka párja	250—	„
malac párja	150—150—	„
bárány	35—60—	„
szarvasmarha kg-ként	650—7—	„
szopósborjú	400—6—	„
hízó sertés	650—7—	„

Felhajlás: ló 2090 drb, csikó 562, ökör 175,
tinó 136, bika 95, birka 304, tehén 486, üsző
302, borjú 196. A felhajlás — az előző vá-
sárokhoz képes — erős volt.

Születés, házasság, halál-

SZÜLETÉS: Schlesinger Lajos, Neumann
Olga; leány Zsuzsanna; Svec Józsa; fia
Imre; Štefanik László, Kopcsa Teréz; fia
László; Magyar József, Koprda Julia; leány
Julia.

HÁZASSÁG: Galad Béla ág. h. ev., Csicsay
Margit r. kat.; Melicher László r. kat.,
Ledényi Etel ref.; Timár Ferenc, Molnár
Erzsébet r. kat.

HALÁL: Kratyina Lajosné sz. Schindler Mária
37 éves; Svec Imre 5 napos; Tokarcsik
Samu 2 éves; Antal Rozália 2 hónapos.

„LÉVAI UJSÁG“ gazdasági, kulturális és kritikai
hétlapp, megjelenik minden szerdán. — Főszer-
kesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR. — Feltétl. szer-
kesztő és kiadó: AKÚCS ERNŐ dipl. agr. — Szer-
kesztőség és kiadóhivatal: Léva, Štur u. 3. Tel.: 19.
— Nyomja: FODOR utóda Lánosz Jenő nyomdája
Léva, Szepesi u. 28. — Előfizetési díj: egészévre
48,- félévre 24,- negyedévre 12,- Ké, egyes szám
ára 1,- Ké. — Három példány megtartása elő-
fizetésnek számít. — Hirdetések tarifa szerint
Fodor papírkereskedésben adható át. Telefon 70.
— Gyakori hirdetőknak árendamérvány. — Kéziratok
a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem
őrizzük meg és nem adunk vissza. — A postabélyeg
használatát a bratislavai posta- és távírdai igazgató-
ság lévai feladóhellyel 109.976. V—1934 szám alatt
engedélyezte.

× **Csoda-asztal és varázs-kosár**
Kohn és Kovács cég ez évi nyári vá-
sárának a szenzációja. A „csoda-
asztalon“ szebbnél-szebb szövetek és
selymek találhatóak mesés olcsó ár-
akon, a „varázs“-kosár pedig Ké 3,—,
Ké 6,— és Ké 9,— árakon elővára-
zolja a legdrágább selyemárukat is.
Jöjjön tehát az olcsóság birodalmába!!

(Bkdl.)

— **Pilóták jelentkezzenek.** A nem-
zetvédelmi minisztérium az 1907 évi
és ennél fiatalabb születésű aktív rep-
ülőket önkéntes további szolgálóként
vesz fel, amennyiben ezek megfelel-
nek a szolgálat feltételeinek. A kér-
vényt az illetékes repülőezrednél kell
beadni és csatolandó: katonakönyv,
erkölcsi bizonyítvány, katonai orvosi bi-
zonyítvány és a községi előjáróság
által nyilatkozat. Részletes informá-
ciók az ezrednél szerezhetők be.

Léva város.

6440/1936. szám.

Hirdetmény.

Értesítem a nb. közönséget, hogy a
városi mérnöki ügyosztály nagy
elfoglaltsága és külső munkálatai foly-
tán kizárólag

kedd és csütörtök d. e. 10—1
óra között fogad feleket. Ezen idő-
pontokon kívül semmiféle ügyben sem
állhat a felek rendelkezésére és ezért
ne is fáradsanak fel a nevezett hiva-
talba. Az építkezések pedig figyelmeztet-
nek arra, hogy az építészeti bi-
zottság állag minden második hét
csütörtök délután száll ki az épít-
kezésekhez és kérvényeket e szerint
nyújtsák be kellő időben.
Léva, 1936 július 3.

ANTAL s. k.
városbíró.